

Määrätyn kohdan toistaminen jatkuvalla toistolla (Jakson A-B jatkuva toisto)

- Paina toiston aikana A-B↻ (uudelleentoisto) hetken ajan alkukohdan (A) asettamiseksi.
- Kun "A-B B?" vilkkuu, paina A-B↻ hetken ajan uudelleen loppukohdan (B) asettamiseksi. "A-B REPEAT" tulee näkyviin ja valittu osuus toistetaan jatkuvalla toistolla.

Jakson A-B jatkuvan toiston keskeyttämiseksi

Paina STOP. Jakson A-B jatkuvan toiston asetus peruntuu. Jakson A-B jatkuvan toiston tauottamiseksi paina **▶II**.

!Huomautuksia

- Et voi asettaa A-B Repeat -toimintoa ulottumaan kahden tai useamman eri viestin alueelle.
- Jos et aseta loppukohtaa (B), loppukohta asetetaan automaattisesti viestin loppuun.

■ Poistaminen

!Huomautus

Kun äänitys on kerran poistettu, et pysty enää palauttamaan sitä.

Viestien poistaminen yksi kerrallaan

- Valitse poistettava viesti.
- Valitse "ERASE A MSG>" valikosta ja paina **▶II**. "ERASING..." tulee näytölle ja viesti poistetaan.

Poistamisen peruuttaminen

Paina STOP-painiketta ennen kohtaa **2**.

Kansion kaikkien viestien poistaminen

- Valitse kansio, jossa poistettavat viestit ovat.
- Valitse "ERASE ALL MSG>" valikosta ja paina **▶II**. "ERASING..." tulee näyttöön ja kaikki kansion viestit poistetaan.

Poistamisen peruuttaminen

Paina STOP-paimiketta ennen kohtaa **2**.

!Huomautus

Viestien poistaminen saattaa kestää muutaman minuutin, jos kansiossa on monta poistettavaa viestiä.

Digitaalisanelimen käyttäminen tietokoneen kanssa

Järjestelmävaatimukset

- IBM PC/AT*¹ tai yhteensopiva
 - Suoritin: 266 MHz Pentium*² II -suoritin tai nopeampi
 - RAM: 64 MB tai enemmän
 - Kiintolevytila: 5 MB tai enemmän, vaihdellen tallennettavien äänitiedostojen koon ja määrän mukaan
 - USB-liitäntä
 - Äänikortti: Sound Blaster 16 -yhteensopiva
 - Näyttö: High color (16-bittinen) tai parempi ja 800 ×480 kuvapistettä tai enemmän
- Käyttöjärjestelmä: Microsoft® Windows® XP Media Center Edition 2005, Windows® XP Media Center Edition 2004, Windows® XP Media Center Edition, Windows® XP Professional, Windows® XP Home Edition, Windows® 2000 Professional, Windows® Millennium Edition*³, Windows® 98 Second Edition*³,*⁴ (vakioasennus)
- Windows Media Player: Ver. 6.4 tai uudempi (tietokoneen on täytettävä järjestelmävaatimukset (käyttöjärjestelmä) Microsoft Windows Media Playerin käyttämiseksi)
- *1 IBM ja PC/AT ovat International Business Machines Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- *2 Pentium on Intel Corporationin rekisteröity tavaramerkki.
- *3Paitsi Kiinan kansantasavallan malli
- *4Microsoft® ja Windows® ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

■ Digitaalisanelimen kytkeminen tietokoneeseen

- Asenna ajuriohjelmisto tietokoneelle digitaalisanelimen mukana toimitetulta CD-ROM-levyltä (käyttö Windows 2000 Professionalin tai Windows 98 Second Editionin kanssa).** Ota digitaalisanelimen USB-portin suojus pois ja kytke sanelin tietokoneen USB-liittimeen. Asenna ajuriohjelmisto digitaalisanelimen mukana toimitetulta CD-ROM-levyltä. Lisätietoja on ohjeisessa "Laitteen mukana toimitettu CD-ROM-levy" -ohjeessa.

- Asenna toistolaajennus (plug-in) tietokoneen avulla tietokoneelle digitaalisanelimen mukana toimitetulta CD-ROM-levyltä.** Lisätietoja on ohjeisessa "Laitteen mukana toimitettu CD-ROM-levy" -ohjeessa.

- Vihjeitä**
 - Digitaalisanelimeen on asennettu myös ajuriohjelmisto Windows 2000 Professionalin tai Windows 98 Second Editionin kanssa käytettäväksi ja tietokoneen avulla tehtävän toiston lisäohjelmisto.
 - Voit käyttää tätä digitaalisanelinta myös USB-massamuistilaitteena.

!Huomautus

Digitaalisanelin siirtää tietoja tietokoneen kanssa, kun OPR-ilmaisin vilkkuu tai palaa oranssina. Kun digitaalisanelin siirtää tietoja tietokoneen kanssa, älä irrota sitä tietokoneesta.

■ MP3-tiedostojen toisto digitaalisanelimella

- Vedä ja pudota MP3-tiedostot tietokoneelta digitaalisanelimen ↯ (MUSIC) -kansioon.** Kansiossa sallittavien hakemistotasojen määrä on 2 ja kansioiden enimmäismäärä on 300. ↯ (MUSIC) -kansion suurin sallittu tiedostomäärä on 999.
- Valitse "↯" painamalla ⇐/MENU.**
- Valitse toistettava tiedosto painamalla säätöpainiketta kohti ◀◀ tai ▶▶ -merkkiä ja paina ▶II.** Valitun tiedoston toisto alkaa.
- Paina STOP-painiketta toiston keskeyttämiseksi.**

| MP3-tiedostojen enimmäistallennusaika* <p>ICD-U50</p> | |
|---|--|
| Bittinopeus | Tiedostojen enimmäistallennusaika |
| 256 kbps | Noin 2 h 10 min |
| 128 kbps | Noin 4 h 20 min |
| 48 kbps | Noin 11 h 35 min |

| ICD-U60 | |
|--------------------|--|
| Bittinopeus | Tiedostojen enimmäistallennusaika |
| 256 kbps | Noin 4 h 20 min |
| 128 kbps | Noin 8 h 40 min |
| 48 kbps | Noin 23 h 10 min |

| ICD-U70 | |
|--------------------|--|
| Bittinopeus | Tiedostojen enimmäistallennusaika |
| 256 kbps | Noin 8 h 40 min |
| 128 kbps | Noin 17 h 25 min |
| 48 kbps | Noin 46 h 30 min |

(h = tuntia/min = minuuttia)

* • Kun poistetaan Player Plug-in for Windows Media Player ja Windows® 2000 Professional, Windows® 98 Second Edition Driver.

- Enimmäistallennusaika vaihtelee, jos digitaalisanelimelle on tallennettu muita kuin MP3-tiedostoja.

!Huomautuksia

- Jos kopioit MP3-tiedostoja A-, B-, C-, D- tai E-kansioon, digitaalisanelin ei pysty tunnistamaan tiedostoja, eikä niiden toisto onnistu.
- Jos DPC-kytkin on ON-asennossa, toistoääni muuttuu ja toisto muuttuu monofoniseksi.
- MP3-tiedostoja toistettaessa toisto ei välttämättä ala uudelleen kohdasta, jossa se pysäytettiin.

Toistotilan valitseminen

Valitse toistotila "MUSIC PL MODE>" -valikosta (katso "Valikkoasetukset").

■ Viestien toisto tietokoneella

- Vedä ja pudota kopioitavat viestit (tiedostot) digitaalisanelimen kansiosta tietokoneelle.**
- Kaksoisnapsauta tiedostoa tietokoneella toiston aloittamiseksi.**

Viestien kopioiminen tietokoneelta digitaalisanelimeen

- Vedä ja pudota tietokoneelta kopioitavat viestit (tiedostot) digitaalisanelimen A-, B-, C-, D- tai E-kansioon.**

!Huomautus

Jos kopioit viestit (tiedostot) ↯ (MUSIC) -kansioon, digitaalisanelin ei pysty tunnistamaan viestejä (tiedostoja), eikä viestejä (tiedostoja) voi toistaa.

Valikkoasetukset

■ Valikon asetusten tekeminen

- Paina ⇐/MENU ja pidä se painettuna yli 1 sekunnin ajan valikkotilaan siirtymiseksi.**
- Valitse kohde painamalla säätöpainiketta vasemmalle tai oikealle ja paina sitten ▶II.**
- Sulje valikkotila painamalla STOP-painiketta.**

Valikkoasetukset

| Valikkoyksikkö | Asetukset (*: alkuasetus) |
|----------------|---|
| REC MODE:HQ | Valitse äänitystila. <p>HQ*: Voit tallentaa korkealaatuista ääntä. SP: Voit tallentaa normaaliaatuista ääntä. LP: Voit tallentaa pitempään.</p> |
| MIC SENS:H | Valitse mikrofonin herkkyyys. <p>H* (korkea): Kokouksessa tai hiljaisissa ja/tai pienissä tiloissa äänittämiseksi. L (matala): Sanelun äänittämiseksi tai äänityksen tekemiseksi meluisissa tiloissa.</p> |
| DISPLAY> | Muuta näyttötilaa. (Toisto-/pysäytys-/äänitystilassa näkyvät yksiköt) <p>COUNTER*: Yhden viestin kulunut toistoaika/ Yhden viestin kulunut toistoaika /Äänitysaika REMAIN: Yhden viestin jäljellä oleva aika/Jäljellä oleva äänitysaika/ Jäljellä oleva äänitysaika REC DATE: Äänityksen päivämäärä/ Äänityksen päivämäärä/Nykyinen päivämäärä REC TIME: Äänityksen kellonaika/ Äänityksen kellonaika/Nykyinen kellonaika</p> |

| Valikkoyksikkö | Asetukset (*: alkuasetus) |
|----------------|--|
| VOR:OFF | VOR-toiminnon asettaminen. <p>ON: VOR-toiminto on käytössä. Äänitys alkaa, kun digitaalisanelin havaitsee ääntä, ja pysähtyy, kun ääntä ei kuulu ("VOR PAUSE" vilkkuu näytössä), jolloin hiljaisia jaksoja ei ääniteta. OFF*: VOR-toiminto ei ole käytössä.</p> |
| | !Huomautus <p>Ympäristön äänet vaikuttavat VOR-toimintoon. Valitse mikrofonin herkkyyys valikosta äänitysolosuhteiden mukaan. Jos äänitystulos ei ole tyydyttävä mikrofonin herkkyyden asettamisen jälkeen tai teet tärkeää äänitystä, valitse VOR-toiminnon asetukseksi "OFF".</p> |

| | |
|--------|--|
| DPC:0% | Kun siirrat DPC-kytkimen ON-asentoon, voit säätää toiston nopeutta kaksinkertaiseksi normaalista (+100 %) tai puoleksi normaalista (-50%). Voit säätää nopeutta 10 %:n askelin +-asetuksessa ("FAST PLAY" tulee näytölle) tai 5 %:n askelin – asetuksessa ("SLOW PLAY" tulee näytölle). |
|--------|--|

| | |
|----------------|--|
| VOICE PL MODE> | Aseta viestikansioiden toistotila. <p>1 FILE PLAY*: Kun yhden viestin toisto päättyy, digitaalisanelin pysähtyy seuraavan viestin alkuun. 1 FILE REPEAT: Yhtä viestiä toistetaan keskeytyksettä. CONTINUED PLAY: Kaikkia yhden kansion viestejä toistetaan keskeytyksettä.</p> |
|----------------|--|

| | |
|--|--|
| | !Huomautus <p>Kun valitset ↯ -kansion, "VOICE PL MODE>" ei tule näkyviin.</p> |
|--|--|

| | |
|----------------|---|
| MUSIC PL MODE> | Aseta MP3-tiedostojen toistotila. <p>1 FILE PLAY: Kun yhden tiedoston toisto päättyy, digitaalisanelin pysähtyy seuraavan tiedoston alkuun. 1 FILE REPEAT: Yhtä tiedostoa toistetaan keskeytyksettä. CONTINUED PLAY*: Kaikkia yhden kansion tiedostoja toistetaan keskeytyksettä. ALL REPEAT: Kaikkia ↯ -kansion tiedostoja toistetaan keskeytyksettä. SHUFFLE: Kaikkia ↯ -kansion tiedostoja toistetaan keskeytyksettä satunnaisessa järjestyksessä.</p> |
|----------------|---|

| | |
|--|---|
| | !Huomautus <p>Kun valitset A-, B-, C-, D- tai E-kansion, "MUSIC PL MODE>" ei tule näkyviin.</p> |
|--|---|

| | |
|---------|--|
| FORMAT> | Alusta flash-muisti. <p>!Huomautus Käytä flash-muistin alustamiseen digitaalisanelinta, älä tietokonetta.</p> |
|---------|--|

| | |
|--------------|---|
| DATE & TIME> | Aseta kello. (06Y1M1D*) |
| BEEP:ON | Aseta piippausääni kuulumaan tai pois. <p>ON*: Laitteesta kuuluva piippaus merkitsee, että toiminto on hyväksytty. OFF: Piippausääntä ei kuulu.</p> |

| | |
|--------|--|
| LED:ON | Kytke OPR-ilmaisin palamaan tai pois käytön aikana. <p>ON*: OPR-ilmaisin palaa tai vilkkuu äänityksen ja toiston aikana. OFF: OPR-ilmaisin ei syty edes käytön aikana.</p> |
|--------|--|

| | |
|--|---|
| | !Huomautus <p>Kun digitaalisanelin on kytketty tietokoneen USB-liittimeen, OPR-ilmaisin vilkkuu aina valikkoasetuksesta riippumatta.</p> |
|--|---|

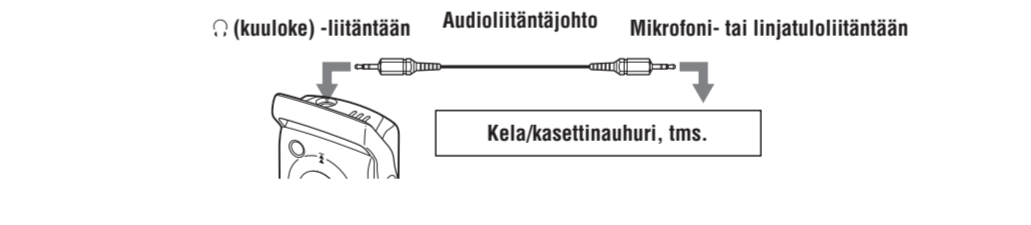
| | |
|---------------|---|
| BACK LIGHT:ON | Kytke näyttöruudun taustavalo päälle tai pois. <p>ON*: Näyttöruudun taustavalo syttyy. OFF: Näyttöruudun taustavalo ei syty edes käytön aikana.</p> |
|---------------|---|

| | |
|----------------|--------------------------------------|
| ERASE ALL MSG> | Kaikki kansion tiedostot poistetaan. |
| ERASE A MSG> | Yksi viesti poistetaan. |

Muiden laitteiden kytkeminen digitaalisanelimeen

■ Digitaalisanelimen äänen äänittäminen digitaalisanelimelle toiselle laitteelle

Kytke digitaalisanelimen 🗎 (kuuloke) -liitäntä toisen laitteen mikrofoni- tai linjatuloliitäntään.



Valinnainen audioliitäntäjohto (ei sisälly toimitukseen)

Kun kytket mikrofonituloliitäntään, käytä vastuksella varustettua liitäntäjohtoa seuraavasti.

| Digitaalisanelimeen | Toiseen laitteeseen |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Stereominipistoke (jossa on vastus) | Minipistoke (mono) (jossa on vastus) |
| Stereominipistoke (jossa on vastus) | Stereominipistoke (jossa on vastus) |

| Kun kytket linjatuloliitäntään, käytä ilman vastusta olevaa liitäntäjohtoa seuraavasti. | |
|---|---|
| Digitaalisanelimeen | Toiseen laitteeseen |
| Stereominipistoke (jossa ei ole vastusta) | Minipistoke (mono) (jossa ei ole vastus) |
| Stereominipistoke (jossa ei ole vastusta) | Stereominipistoke (jossa ei ole vastusta) |

!Huomautus

Välinnaisia audioliitäntäjohtoja ei myydgä Euroopassa.

■ Yleisiä käyttöohjeita

Virtalähteestä

- Käytä laitetta ainoastaan 1,5 voltin tasavirralla. Käytä yhtä LR03 (AAA-koon) alkaliparistoa.

Turvallisuudesta

- Älä käytä laitetta autoa ajajessasi, pyöräillessäsi tai käyttäessäsi jotakin moottorikäyttöistä ajoneuvoa.

Laitteen käsittelystä

- Älä jätä laitetta lähelle lämmönlähteitä tai paikkaan, jossa se joutuu alttiiksi suoralle auringonpaisteelle, liialliselle pölylle tai kuumille.
- Jos laitteen sisään pääsee räiskymään nestettä tai putoamaan kiinteitä esineitä, ota paristo pois ja jätä laite tarkistettavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen ennen sen seuraavaa käyttöä.

Häiriöäänistä

- Laitteesta voi kuulua kohinaa, jos se asetetaan äänityksen tai toiston ajaksi lähelle virtalähdettä, loistevaloa tai kännykkää.
- Äänitettynn ääneen voi tulla kohinaa silloin kun jokin esine, kuten sormesi yms. on huomaamatta rapsuttanut tai hangannut laitetta äänityksen aikana.

Kunnossapidosta

- Käytä ulkopinnan puhdistamiseen vedellä kostutettua pehmeää liinaa. Älä käytä alkoholia, bensiiniä tai tinneriä.

Jos laitteesta on kysyttävää tai sen käytössä syntyy ongelmia, kysy neuvoa lähimmästä Sonya myyvästä liikkeestä.

| |
|---|
| <p>Suositus varmuuskopiinnista</p> <p>On suositeltavaa tallentaa varmuuskopio äänitetyistä viesteistä tietokoneella tms., jotta digitaalisanelimen tahattomasta käytöstä tai toimintahäiriöstä johtuvalta mahdolliselta tiedon häviämiseltä vällyttäisiin.</p> |
|---|

■ Tekniset tiedot

| | |
|---|--|
| Äänitysmedia | |
| Sisäänrakennettu flash-muisti 256 MB (ICD-U50) 512 MB (ICD-U60), 1GB (ICD-U70), Monofoninen äänitys | |
| Todellinen käytettävissä oleva kapasiteetti voi olla pienempi. | |

| | |
|--------------------|--|
| Äänitysaika | |
| ICD-U50 | HQ: 28 tuntia 40 minuuttia <p>SP: 76 tuntia 30 minuuttia LP: 125 tuntia 15 minuuttia</p> |
| ICD-U60 | HQ: 57 tuntia 30 minuuttia <p>SP: 153 tuntia 25 minuuttia LP: 251 tuntia 5 minuuttia</p> |
| ICD-U70 | HQ: 115 tuntia 10 minuuttia <p>SP: 307 tuntia 15 minuuttia LP: 502 tuntia 45 minuuttia</p> |

| | |
|---|--|
| Taajuusalue | |
| HQ: 160 - 6 800 Hz <p>SP: 100 - 3 400 Hz LP: 100 - 3 400 Hz MP3: 20 - 20 000 Hz</p> | |

| | |
|---|---|
| MP3-tiedostojen bittinopeudet (kbps) | |
| MPEG Ver. 1 Layer 3: | 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 160, 192, 224, 256, 320 |
| MPEG Ver. 2 Layer 3: | 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160 |
| MP3-tiedostojen näytteenottataajauudet (kHz) | |
| MPEG Ver. 1 Layer 3: | 32,0, 44,1, 48,0 |
| MPEG Ver. 2 Layer 3: | 16,0, 22,05, 24,0 |

| | |
|----------------------------------|--|
| Kaiutin | N. 10 mm halk. |
| Antotoho | 35 mW (sisäänrakennettua kaiutinta käytettäessä) |
| Lähtöliitäntä | Kuulokeliitäntä (stereominijakki) 8 - 300 ohmin kuulokkeille/nappikuulokkeille |
| Tulo-/lähtöliitäntä | USB-liitin |
| Käyttöjännite | Yksi LR03 (AAA-koon) alkaliparisto: 1,5 V DC |
| Mitat (l/k/s) | (ilman ulkonevia osia ja säätimiä) <p>30,0 × 99,7 × 20,0 mm</p> |
| Paino (sis. pariston) | 64 g |
| Valinnaiset lisävarusteet | Aktiivikaiutin SRS-T88, SRS-T80 |

Jälleenmyynnän valikoimiin ei välttämättä sisälly kaikkia edellä mainittuja valinnaisia lisävarusteita. Kysy lisätietoja jälleenmyyjältä.

MPEG Layer-3 -audiokoodaus tekniikka ja patentti on lisensoitu Fraunhofer IIS and Thomsonin toimesta.

Vaikka ICD-U50/U60/U70:n ja Windows[®] 98 Second Edition- ja Windows[®] Millennium Edition -käyttöjärjestelmien perusyhteensopivuus on tarkistettu, yhteensopivuutta näiden käyttöjärjestelmien kanssa ei taata nyt tai tulevaisuudessa. Koska Microsoft Corporation on lopettanut näiden käyttöjärjestelmien tuen, tukea ei anneta ICD-U50/U60/U70:n ja näiden käyttöjärjestelmien välisissä ongelmatilanteissa. ICD-U50/U60/U70:lle ei tuoteta päivityksiä, jotka parantaisivat ukea Windows[®] 98 Second Editionille ja Windows[®] Millennium Editionille.

Ulkonäkää ja teknisiä yksityiskohtia voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.